

## ЗМІСТ

### ОФІЦІЙНА ХРОНІКА

Наказ Державної служби геодезії, картографії та кадастру від 19 червня 2009 р. № 59 "Про затвердження Кодексу ustalеної практики "Структура та зміст Державного реєстру географічних назв" . . . . .	3
--	---

### КАРТОГРАФІЯ

Ляшенко Д. О. Картографічне забезпечення досліджень міжнародних економічних зв'язків України . . . . .	10
Козаченко Т. І., Цокало Т. С. Геоінформаційне картографування малих підприємств України . . . . .	17

### ФОТОГРАММЕТРИЯ І ДИСТАНЦІЙНЕ ЗОНДУВАННЯ

Кобилінська Є. В. Розвиток методів дешифрування об'єктів місцевості при топографічному зніманні космічними системами ДЗЗ . . . . .	28
--	----

### ГЕОІНФОРМАТИКА І КАДАСТР

Черін А. Г. Стандартизація геоінформаційних сервісів . . . . .	34
--	----

### ІСТОРИОГРАФІЯ І ПЕРСОНАЛІЇ

Миколі Васильовичу Білоусу – 60 . . . . .	40
---	----

### ПРОБЛЕМИ. ДИСКУСІЇ. РЕЦЕНЗІЇ

Карпінський Ю. О., Трюхан М. О. Національний атлас України – видатний картографічний твір сучасності (рецензія) . . . . .	41
---	----

### НОВІ ВИДАННЯ

Література з картографії (Р. І. Сосса) . . . . .	42
Картографічні твори (О. М. Федунків) . . . . .	43

### ІНФОРМАЦІЯ

XXIX сесія Міждержавної ради з геодезії, картографії, кадастру та дистанційного зондування Землі держав-учасниць СНД (Н. О. Кізілова) . . . . .	47
Четвертий Всеукраїнський конкурс дитячого малюнка "Країн багато – планета єдина" (В. П. Ткалич, О. І. Любарець) . . . . .	48
Перша інформаційна виставка Укргеодезкартографії у Верховній Раді України (В. П. Ткалич, О. І. Любарець) . . . . .	52
Нагорода Українському товариству геодезії і картографії (П. М. Шевчук, О. М. Денисов) . . . . .	55
Календар подій . . . . .	27
Відомості про авторів . . . . .	56

## СОДЕРЖАНИЕ

### Официальная хроника

Приказ Государственной службы геодезии, картографии и кадастра от 19 июня 2009 г. № 59 "Об утверждении Кодекса устоявшейся практики "Структура и содержание Государственного реестра географических названий" (3)

### Картография

Ляшенко Д. А. Картографическое обеспечение исследований международных экономических связей Украины (10)

Козаченко Т. И., Цокало Т. С. Геоинформационное картографирование малых предприятий Украины (17)

### Фотограмметрия и дистанционное зондирование

Кобылинская Е. В. Развитие методов дешифровки объектов местности при топографической съемке космическими системами ДЗЗ (28)

### Геоинформатика и кадастр

Черин А. Г. Стандартизация геоинформационных сервисов (34)

### Историография и персоналии

Николаю Васильевичу Билоусу – 60 (40)

### Проблемы. Дискуссии. Рецензии

Карпинский Ю. А., Триухан Н. А. Национальный атлас Украины – выдающееся картографическое произведение современности (рецензия) (41)

### Новые издания

Литература по картографии (Р. И. Сосса) (42)

Картографические произведения (О. Н. Федункив) (43)

### Информация

XXIX сессия Межгосударственного совета по геодезии, картографии, кадастру и дистанционному зондированию Земли государств-участниц СНГ (Н. О. Кизилова) (47)

Четвертый Всеукраинский конкурс детского рисунка "Стран много – планета одна" (В. П. Ткалич, О. И. Любарец) (48)

Первая информационная выставка Укргеодезкартографии в Верховной Раде Украины (В. П. Ткалич, О. И. Любарец) (52)

Награда Украинскому обществу геодезии и картографии (П. М. Шевчук, А. Н. Денисов) (55)

Календарь событий (27)

Данные об авторах (56)

## CONTENTS

### The Official Chronicle

Order of State Geodesy, Cartography and Cadastre Service № 59 of 19 June 2009 "On Approval of Code of Settled Practice "Structure and Contents of State Register of Geographical Names" (3)

### Cartography

Lyashenko D. Cartographic Support of Researching International Economic Relations of Ukraine (10)

Kozachenko T., Tsokalo T. Geoinformational Mapping of Small Enterprises of Ukraine and Its Realization (17)

### Photogrammetry and Remote Sensing

Kobylinska E. Development of Methods of Features Identification on Topographical Mapping by Remote Sensing Space Systems (28)

### Geoinformation and Cadastre

Cherin A. Standardization of Geoinformation Services (34)

### Historiography and Personnel

Mykola Bilous is 60 (40)

### Problems. Discussions. Reviews

Karpinsky Yu., Triukhan M. National Atlas of Ukraine – an outstanding cartographic work of contemporaneity (review) (41)

### New Editions

Literature on Cartography (R. Sossa) (42)

Cartographic works (O. Fedunkiv) (43)

### Information

The XXXIXth Session of CIS Interstate Council on Geodesy, Cartography, Cadastre and Remote Sensing (N. Kizilova) (47)

The 4th All-Ukrainian Children Pictures Competition "Many Countries – One Planet" (V. Tkalych, O. Lyubarets) (48)

The 1st Informational Exhibition of Ukrgeodezcartographia (State Service of Geodesy, Cartography and Cadastre) in Verkhovna Rada of Ukraine (V. Tkalych, O. Lyubarets) (52)

An Award to Ukrainian Society of Geodesy and Cartography (P. Shevchuk, O. Denysov) (55)

Events Calendar (27)

Information About Authors (56)